



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

SOPHIE CHATEL

DÉPUTÉE DE PONTIAC

AVRIL 2023



MOT DE LA DÉPUTÉE

Nous sommes à l'aube d'une nouvelle économie. Les décisions que nous prenons aujourd'hui façonneront notre économie demain.

Heureusement, le Canada possède tous les ingrédients nécessaires pour atteindre une croissance extraordinaire : des travailleurs qualifiés, des entreprises innovantes, d'abondantes ressources stratégiques et une démocratie forte dotée d'institutions solides. En fait, le Canada fait l'envie des autres pays avec son économie diversifiée, sa cote de crédit triple A et son ratio dette/PIB et déficit les plus bas des pays du G7.

Le budget 2023 marque une étape cruciale dans l'engagement de notre gouvernement à catalyser les investissements dans les technologies propres et les infrastructures de l'avenir afin de permettre aux entrepreneurs, aux travailleurs et aux étudiants de saisir cette incroyable opportunité. Ces investissements rendront notre économie plus productive et plus compétitive au niveau mondial. Ce budget souligne également notre engagement à investir considérablement pour renforcer les systèmes de

santé provinciaux et offrir des soins dentaires. Nous devons veiller à ce que chaque Canadien puisse avoir accès à un médecin de famille tout en réduisant les délais inacceptables des chirurgies.

La prospérité économique n'est pas en contradiction avec la protection de l'environnement et des droits des travailleurs, bien au contraire. Chacun de nos investissements dans l'économie verte canadienne crée des emplois bien rémunérés.

Je peux déjà citer quelques exemples de la façon dont ces investissements portent fruits. LM Wind Power, à Gaspé, est devenu le premier fabricant mondial de pales d'éoliennes et a créé plus de 500 bons emplois dans une région rurale du Québec. La première usine de batteries de Volkswagen à l'étranger sera à St. Thomas en Ontario et créera 2 500 emplois. L'usine d'assemblage de batteries de Lion Electric à Saint-Jérôme, au Québec, créera 1 100 emplois bien rémunérés.

Rien n'est au-delà de nos capacités et, ensemble, nous pouvons accomplir de grandes choses pour notre avenir et celui de nos enfants.

Sophie Chatel



BUREAU PARLEMENTAIRE

Édifice Wellington Building
Suite 530
Ottawa (ON) K1A 0A6
613 995-3950

BUREAU GATINEAU

10, Allée de Hambourg
Suite 215
Gatineau (QC) J9J 4K1
819 775-7970

BUREAU CAMPBELL'S BAY

110, rue Front
Campbell's Bay (QC) J0X 1K0
819 648-2138

BUREAU MANIWAKI

14, rue Comeau porte E
Maniwaki (QC) J9E 2R8
819 441-7099



@SophieChatel



@sophie.chatel

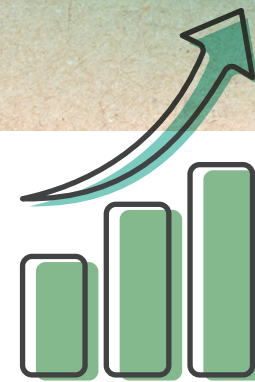


@SophieChatel1



sophiechatel.libparl.ca
Sophie.Chatel@parl.gc.ca

FAITS SAILLANTS DU BUDGET FÉDÉRAL 2023



Dans toute la circonscription, les gens m'ont dit : aidez-nous à faire face à la hausse du coût de la vie, investissez dans les soins de santé et bâtissez une économie qui créera de la prospérité pour tous. C'est pourquoi je suis très fière du budget 2023, qui prévoit des mesures additionnelles pour rendre la vie plus abordable et investit de manière significative dans notre système de santé, ainsi que dans les infrastructures vertes. Investir dans les technologies de l'avenir profite aux travailleurs et aux entreprises du Canada ainsi qu'à nos espaces naturels, tout en garantissant que notre économie reste compétitive à l'échelle mondiale et que la vie reste abordable.

Le budget de 2023 nous apporte aussi de bonnes nouvelles : l'inflation devrait tomber sous la barre des 3% à l'automne, et les taux d'intérêts suivront cette baisse. Après quelques mois de récession modérée, la reprise économique devrait se faire dès le début de l'an prochain. De plus, pour ceux qui comme moi surveillent la dette, celle-ci est sur une impressionnante trajectoire à la baisse (p.30 et p.247 du Budget).

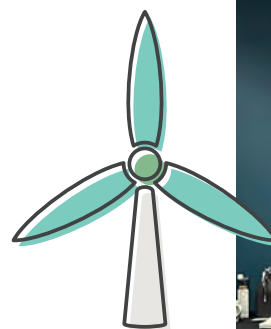


Quelques-unes des mesures pour une économie verte, prospère et inclusive

- Des investissements historiques pour la production d'électricité, pour l'innovation et pour les technologies propres.
- Des mesures pour favoriser le dynamisme des communautés rurales tel qu'un soutien à l'innovation et aux pratiques durables en agriculture et foresterie.
- Un soutien bonifié au secteur touristique.
- Un soutien aux organismes qui offrent des services favorisant l'inclusion.
- Des investissements pour faire progresser la réconciliation avec les peuples autochtones.

Des mesures pour rendre la vie plus abordable

- Des soins dentaires pour les personnes dont le revenu familial annuel est inférieur à 90 000 \$ pour 2025, applicable cette année pour les personnes de moins de 18 ans.
- Un nouveau remboursement unique pour l'épicerie afin de fournir un allègement de l'inflation ciblé aux Canadiens admissibles allant jusqu'à 467\$ pour une famille.
- Des mesures pour sévir contre les frais cachés et les prêts abusifs.
- Une réduction des frais de transaction des cartes de crédit pour les petites entreprises.
- Des investissements supplémentaires dans le Fond des infrastructures alimentaires locales pour aider les banques alimentaires.
- Le Budget de 2022 investissait 4 milliards \$ sur cinq ans pour le logement; ces montants sont aujourd'hui dans les programmes auxquels les municipalités et les autres acteurs doivent maintenant appliquer!



Steven Guilbeault, ministre de l'Environnement du Canada et l'Honorable Justin Trudeau, Premier ministre du Canada



Je n'ai jamais envisagé l'avenir du pays avec autant d'optimisme qu'aujourd'hui. Le budget de 2023 offre de nouvelles mesures d'allègement de l'inflation ciblées pour celles et ceux qui en ont le plus besoin, des soins de santé publics renforcés, y compris des soins dentaires pour des millions de Canadiennes et de Canadiens, et des investissements considérables pour bâtir l'économie propre du Canada.



- L'honorable Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Finances

LE PLAN FÉDÉRAL POUR LA SANTÉ



Le système public universel de santé et le personnel qui le soutient font face à une pression énorme, que la pandémie a exacerbée. Le budget fédéral de 2023 prévoit des investissements considérables pour que chaque Canadien puisse avoir accès aux soins de santé dont il a besoin.

Nous le savons, l'Outaouais fait face à des défis uniques en matière d'accès aux soins de santé, notamment en raison de cette réalité frontalière avec l'Ontario où les conditions de travail du personnel soignant et hospitalier sont plus avantageuses.

Notre gouvernement a récemment annoncé le plan fédéral de la santé pour améliorer les soins publics de santé pour les Canadiens et les Canadiennes, et ce, en réduisant les listes d'attente en chirurgie, en élargissant l'accès à un médecin de famille et en modernisant le système de soins de santé.

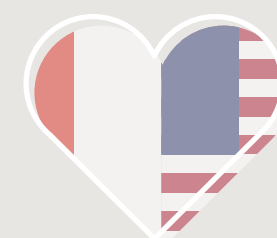


L'honorable Jean-Yves Duclos, ministre de la Santé

Le budget de 2023 confirme que le Québec recevra une somme de 37,3 milliards \$ sur 10 ans, dont 8,9 milliards \$ de nouveau financement pour bonifier les soins à domicile, investir dans les soins de santé mentale, et répondre aux besoins pressants dans les salles d'urgence, les salles d'opération et les hôpitaux pédiatriques. Le budget de 2023 élargira également le programme d'exonération des prêts d'études canadiens pour le personnel infirmier et les médecins qui travaillent dans des communautés rurales ou éloignées.



Allocution du président des États-Unis



« Les Américains et les Canadiens sont deux peuples, deux pays et, à mon avis, partageant un même cœur. C'est une connexion personnelle. » disait le président Biden lors de sa visite à Ottawa. Et cela ne peut être plus vrai pour moi et mon mari, un Américain originaire du Michigan. C'est pourquoi nous sommes allés ensemble à la rencontre du président Biden, lors de son allocution au Parlement. Il avait un mot pour définir nos deux pays : « possibilités ».



Rien n'est au-delà de nos capacités. Nous pouvons tout accomplir. Nous ne devons jamais douter de notre capacité. Le Canada et les États-Unis peuvent accomplir de grandes choses. Nous sommes solidaires et c'est ensemble que nous les accomplirons et grandirons. L'avenir, c'est ensemble que nous l'écrirons.



- Président Joe Biden

POINTS FORTS DE LA CIRCONSCRIPTION DE PONTIAC

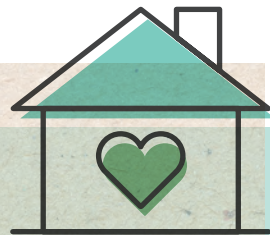


Médecine rurale Shawville

J'ai discuté des enjeux de soins de santé en milieu rural avec les merveilleux Dr Keith MacLellan et Jennifer Barr de la Société de la médecine rurale du Canada.

I discussed health care issues in rural communities with the wonderful Dr. Keith MacLellan and Jennifer Barr of the Society of Rural Physicians of Canada.

La Maison des Collines Wakefield



Merci à Clèr Fraser, directrice générale, et à toute l'équipe pour leur travail exceptionnel à La Maison des Collines qui est un centre d'excellence en soins palliatifs à Wakefield.

Thank you to Clèr Fraser, Executive Director, and the entire team for their exceptional work at La Maison des Collines which is a center of excellence in palliative care in Wakefield.



Hôpital Maniwaki Maniwaki

J'ai rencontré un chirurgien généraliste inspirant, Dr. Mohamed Amahzoune, à l'hôpital de Maniwaki pour discuter de solutions et d'innovation en matière de soins de santé en milieu rural.

I met with an inspiring general surgeon, Dr. Mohamed Amahzoune, at the Maniwaki Hospital where we discussed solutions and innovation for rural health care.



Journée de la Femme Gatineau

À l'occasion de la Journée des femmes, j'ai voulu souligner Peggy Civil, reconnue pour son soutien aux jeunes, aux immigrants et aux entrepreneurs issus de différentes communautés ethnoculturelles.

For Women's Day, I wanted to highlight Peggy Civil, who is known for her support of youth, immigrants, and entrepreneurs from different ethnocultural communities.



Pizza et Politique Gatineau

Le deuxième événement jeunesse Pizza et politique : La planète contre-attaque a été un succès!

The second Pizza and Politics event: The Planet Strikes Back was a success!





HIGHLIGHTS OF THE RIDING OF PONTIAC



Vigile pour l'Ukraine Chelsea

Je me suis jointe à la communauté lors de la vigile pour l'Ukraine et la paix qui s'est tenue à l'église St-Stephen dans la municipalité de Chelsea. Nous restons solidaires de l'Ukraine! • I joined the community during the Vigil for Ukraine and Peace held at St. Stephen's Church in the Municipality of Chelsea. We stand in solidarity with Ukraine!

CHGA Maniwaki

Une visite divertissante à la station de radio CHGA de Maniwaki pour promouvoir notre initiative pour Un Outaouais vert et Prospère avec ma « Rogatienne »!

An entertaining visit to Maniwaki's CHGA radio station to promote our Green and Prosperous Outaouais initiative with my «Rogatienne!»



Les Amis du Manoir St-Joseph Campbell's Bay

J'ai eu l'honneur de remettre la prestigieuse épinglette du jubilé à Mona Mackechnie, une membre active de notre communauté depuis des décennies qui a laissé un important héritage de bénévolat. • I had the honour of presenting the prestigious Jubilee pin to Mona Mackechnie, an active member of our community for decades who, through her example and mentoring, has left an important legacy of volunteerism.



Cultiver, manger et collaborer! Wakefield

J'ai eu le plaisir d'assister à un 5 à 7 au Centre communautaire Wakefield La Pêche intitulé « Cultiver, manger et collaborer » organisé par la MRC des Collines-de-l'Outaouais pour discuter de l'agriculture durable. • I attended a cocktail reception at the Wakefield La Pêche Community Centre called «Cultivate, Eat and Collaborate» organized by the MRC des Collines-de-l'Outaouais to discuss sustainable agriculture.



Grand rassemblement 2023 Gatineau

J'ai été très honorée de me joindre à la cérémonie d'ouverture du Grand Rassemblement 2023 présenté par le conseil de la Première Nation de Kitigan Zibi Anishinabeg et la Ville de Gatineau. • I was very honoured to be at the opening ceremony of the Great Gathering 2023 presented by the Kitigan Zibi Anishinabeg First Nation Council and the City of Gatineau.



Banque Alimentaire Val-des-Monts

J'ai eu la chance de discuter de la sécurité alimentaire avec Marie-Pier Chaput et sa belle équipe du Grenier des Collines, qui offre des services de dépannage alimentaire. • I had the chance to discuss food security with Marie-Pier Chaput and her team at the Grenier des Collines, which offers food assistance services.

